

Encuesta de idiomas

Massachusetts es hogar de hablantes de muchos idiomas diferentes. Esta encuesta de idioma nos ayuda a conocer las habilidades de su hijo(a) en el idioma inglés y, si es necesario, brindarle apoyo para que aprenda inglés. Por favor, responda las preguntas a continuación. Si su respuesta a cualquiera de las preguntas de la SECCIÓN 1 es un idioma distinto al inglés, el distrito escolar evaluará a su hijo(a) para determinar si podría beneficiarse de apoyo en el idioma inglés.

Si necesita ayuda para completar este formulario, solicite asistencia.

Nombre del estudiante: _____

Grado: _____

Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa): _____

Nombre de padre/madre/encargado legal n.º 1: _____

Nombre de padre/madre/encargado legal n.º 2: _____

SECCIÓN 1:

Estas preguntas ayudarán a la escuela a identificar a los estudiantes que pueden necesitar apoyo en el idioma inglés. Si su respuesta a cualquiera de las preguntas 1-3 es un idioma distinto al inglés, se evaluará el uso y comprensión del inglés por parte de su hijo(a) para determinar si necesita apoyo adicional.

1. Enumere el/los idioma(s) que los padres y/o cuidadores principales utilizan para comunicarse con su hijo(a) en el hogar.

2. Enumere el/los idioma(s) que su hijo(a) utiliza actualmente para comunicarse con los demás.

3. Enumere el/los idioma(s) que su hijo(a) entendió y utilizó primero para comunicarse.

SECCIÓN 2: Servicios de interpretación y traducción

Esta sección le permitirá a la escuela saber si usted, padre/madre/encargado legal, necesita un intérprete o documentos traducidos.

Esta sección es solo para fines informativos y no se utiliza para identificar si su hijo(a) necesita apoyo para aprender inglés.

4. ¿En qué idioma(s) preferiría su familia recibir la comunicación escrita de la escuela?

Nombre de padre/madre/encargado legal n.º 1: _____

Nombre de padre/madre/encargado legal n.º 2: _____

5. ¿Preferiría que la escuela le proporcione un intérprete sin costo durante reuniones y llamadas telefónicas sobre su hijo(a) (incluyendo Lengua de Señas Americana u otros tipos de lenguaje de señas)?

_____ Sí _____ No

En caso afirmativo, ¿en qué idioma(s)?

Nombre de padre/madre/encargado legal n.º 1: _____

Nombre de padre/madre/encargado legal n.º 2: _____

SECCIÓN 3 [Opcional]: Educación previa

Esta sección proporcionará a la escuela información general sobre su estudiante y su educación previa.

Esta sección es opcional y no se utiliza para identificar si su hijo(a) necesita apoyo para aprender inglés.

6. Liste el nombre y la ubicación de la última escuela a la que asistió su hijo(a).

Nombre de la escuela: _____

Ciudad/pueblo: _____ País: _____

7. ¿Cuántos años ha asistido su hijo(a) a la escuela en los Estados Unidos? (empezando con el kindergarten) _____ Indique la fecha en que su hijo(a) comenzó la escuela en los Estados Unidos, si la conoce (mm/aaaa): _____

8. ¿Su hijo(a) ha asistido alguna vez a la escuela fuera de los Estados Unidos?

_____ Sí _____ No _____ No estoy seguro

Si es así, ¿por cuántos años? _____ ¿En qué idioma(s) aprendió su hijo(a) mientras asistía a la escuela fuera de los Estados Unidos? _____

¿Cuál es el último grado en el que estuvo inscrito(a) o completó su hijo(a)? _____

9. ¿Su hijo(a) ha recibido alguna vez apoyo para mejorar su inglés en escuelas de Estados Unidos?

_____ Sí _____ No _____ No estoy seguro

10. ¿Hay algo más que crea que es importante que la escuela sepa sobre su hijo(a)? (por ejemplo, ¿intereses especiales, talentos o inquietudes que tiene sobre la experiencia de su hijo(a) en la escuela?)

Nombre de padre/madre/encargado legal: _____

Firma de padre/madre/encargado legal: _____

Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa): _____